

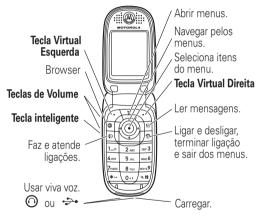
# $\triangle$ MOTOMAMANUIAL

V196 **GSM** 

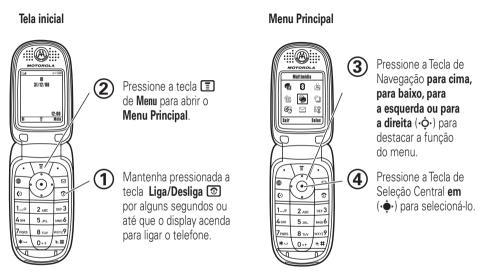
motorola.com

## HELLOMOTO

Apresentamos o novo telefone celular Motorola V196 GSM. Veja a seguir uma rápida introdução ao telefone.



P/N: 68095 07A46 / SJJN 7661A



As funções e os ícones do seu telefone podem variar de acordo com a operadora.

Motorola Industrial Ltda. Rodovia SP-340 - km 128,7 - Bairro Tanquinho CEP 13820-000 - Jaquariúna - SP

Central de Atendimento Motorola Para Capitais e Regiões Metropolitanas ligue 4002-1244 Demais Localidades ligue 0800 773 1244

Algumas funções do telefone celular dependem da capacidade e das configurações da rede de seu provedor de serviços. Além disso, é possível que algumas funções não estejam ativadas por seu provedor de serviços e/ou também que as configurações do seu provedor de serviços limitem o funcionamento da função. Entre sempre em contato com seu provedor de serviços para obter informações sobre disponibilidade e funcionalidades. Todas as funções, funcionalidades e outras especificações do produto, bem como as informações contidas neste guia de usuário baseiam-se nas informações mais recentes disponíveis e consideradas como precisas quando o material foi impresso. A Motorola se reserva o direito de alterar ou modificar quaisquer informações ou especificações sem notificação prévia ou obrigação.

O nome MOTOROLA e a logomarca estilizada M estão registrados no Escritório de Marcas e Patentes dos EUA. Todos os demais nomes de serviços ou produtos pertencem aos seus respectivos proprietários. As marcas Bluetooth são registradas por seu proprietário e utilizadas pela Motorola, Inc. sob licença. Java e outras marcas com base em Java são marcas ou marcas registradas da Sun Microsystems, Inc. nos EUA e em outros países.

#### © Motorola, Inc., 2006.

**Cuidado:** alterações ou modificações efetuadas no telefone celular, que não sejam expressamente aprovadas pela Motorola, anularão a autoridade do usuário de operar o equipamento.

## conteúdo

mapa de menus 6 informações de segurança 8 uso e cuidados	ligar para um número de telefone armazenado	itens básicos       34         display       34         entrada de texto       37         volume       41         tecla de       41         navegação       41         display externo       42         alto-falante       42         viva voz       42         código e senhas       43         bloquear e       desbloquear         o telefone       43
---	---	---

personalizar45	ligações de
tipo de campainha45	emergência 54
campainha com	correio de voz 54
iluminação 46	outras funções 56
hora e data 47	ligação avançada
papel de parede 47	GSM 56
protetor de tela 48	agenda telefone 61
aparência	mensagens 67
do display 49	personalizando 68
opções de	tempo das
atendimento 50	ligações 71
ligações 51	viva voz 71
desativar um alerta	ligações de dados
de ligação 51	e de fax 72
últimas ligações 51	rede 73
rediscar 52	organizador
retornar uma	pessoal 73
ligação 53	segurança 75
ID de chamada 53	entretenimento
	e jogos 75

serviço e reparos 78
<b>dados SAR</b> 79
conformidade da
união européia80
garantia 81
informações
da OMS 84
indice 85

## mapa de menus

#### menu principal



Portal Oi



Link Bluetooth



Jogos & Aplicações



- Ligações Receb
   Ligações Feitas
- Bloco de Notas
- Tempos de Ligação \*
- Tempos de Chamada \*
   Tempos de dados \*





#### Portal Oi Wan

- Imagens
- Oi Sons
- Vídeos



Agenda Telefone



#### Ferramentas

- Calculadora
- Compromissos
- AtalhosDespertador
- Discando serviços
   Discagem Fixa \*
- Discagem por voz
   AcessoWeb



#### Oi Mensagens \*

- Nova mensagem
   Msg. Cxa Entr.
- Caixa Saída
- RascunhosFormatos MMS
- Notas Rápidas
- Msgs Browser
- Serviços de Info.
- Correio de voz



#### Configurações

(consulte a página seguinte)

\* funções opcionais, dependente de rede e/ou assinatura, não disponíveis em todas as áreas.

Esse é o layout padrão do menu principal. **O menu do seu telefone pode ser diferente.** 

#### menu configurações



#### Personalizar

- Tela inicial
- Menu Principal Estilo de cor
- Saudação
- Papel de parede
- Protetor de Tela



#### Tipos de Campainha

- Estilo
- Detalhes de estilo
- Campainhas c/ iluminação Ilumin, eventos



#### Conexão

- Link Bluetooth®
- · Sinc.



#### S S S Direciona Ligação \*

- Ligações Voz
- Ligações Fax
- Cham. Dados
- Cancelar Tudo Status de Direc



#### Conf. em chamada

- Discando Prefixo
- · Contador chamadas
- Meu ID Chamada
- Voz e Fax
- Opções de atendim.
- Ligação em espera



#### Config. Inicial

- Hora e Data
- Discagem 1 toque
- Rediscagem Autom.
- Tempo esgotado
- Luz de Fundo
- Rolagem
- Idioma Contraste
- Brilho
- DTMF
- Master Reset



#### Status do telefone

- Meus núm, de telef.
- Linha ativada Medidor Bateria
- Outras informações



#### Fone de Ouvido

- Atend. Autom.
- · Discagem por voz



#### Config. Carro Atend. Autom.

- Viva voz Autom.
- Atraso Desl.
- Tempo de carga



- Nova Rede
- Config. Rede
- Redes disponíveis Minha lista de rede \*
- Tom de Servico \* Tom Lig. Perdida



#### Segurança

- Telefone bloqueado
- Bloquear aplicação Discagem Fixa
- Restringir ligações \*
- Blog. de Ligação PIN SIM
- Senhas Novas
- Ger. certificado \*



- Šistema Java
- Apagar todas aplicações
- Vibração aplicação Volume aplicação
- Luz de fundo aplicação.
- \* funções opcionais, dependente de rede e/ou assinatura, não disponíveis em todas as áreas.

## Informações Gerais e de Segurança

Esta seção contém informações importantes sobre como operar seu celular de forma segura e eficiente. Leia essas informações antes de utilizar seu celular.\*

## Exposição à Energia de Radiofreqüência (RF)

Seu celular contém um receptor e um transmissor. Quando está LIGADO, recebe e transmite energia de radiofreqüência (RF). Quando você se comunica pelo celular, o sistema que gerencia suas ligações controla o nível de energia no qual o aparelho faz transmissões.

Seu celular Motorola foi desenvolvido em conformidade com as exigências reguladoras locais de seu país relacionadas à exposição de seres humanos à energia de radiofreqüência.

#### Precauções operacionais

Siga sempre estas instruções e precauções para obter um desempenho adequado do celular e certificar-se de que a exposição humana à RF não ultrapassa as diretrizes estabelecidas pelos padrões relevantes.

#### Cuidados com a antena externa

Se o seu celular tiver uma antena externa, use somente a antena fornecida ou uma antena de substituição aprovada. O uso de antenas não autorizadas, modificações ou conexões podem danificar o celular e/ou fazer com que seu celular não esteja dentro das leis do seu país.

NÃO segure a antena externa enquanto o celular estiver "EM USO". Segurar a antena externa afeta a qualidade da ligação e pode fazer com que o celular opere em um nível de energia maior que o necessário.

#### Operação do Produto

Ao fazer ou receber uma ligação, segure seu celular como se estivesse segurando um telefone comum.

As informações fornecidas neste documento anulam as informações de segurança gerais que estão nos guias do usuário publicados antes de 01.05.06.

Se você usar o celular junto ao corpo, coloque-o em um clipe, um suporte, um suporte para cinto ou um estojo fornecido ou aprovado pela Motorola. Se você não utilizar um acessório fornecido ou aprovado pela Motorola, mantenha o celular e a antena a uma distância mínima de 2,5 centímetros (1 polegada) do seu corpo ao fazer uma transmissão.

Ao usar qualquer recurso de dados do celular, com ou sem um cabo acessório, posicione o celular e a antena a pelo menos 2,5 centímetros (1 polegada) do seu corpo.

O uso de acessórios não fornecidos ou aprovados pela Motorola pode fazer com que seu celular ultrapasse as diretrizes de exposição à energia RF. Para obter uma lista de acessórios fornecidos ou aprovados pela Motorola, visite nosso site em www.motorola.com.

## Compatibilidade/interferência da energia de radiofreqüência

Quase todos os dispositivos eletrônicos são sujeitos à interferência eletromagnética (EMI) se blindados, projetados ou configurados de modo inadequado para compatibilidade eletromagnética. Em algumas circunstâncias, seu celular poderá causar interferência com outros dispositivos.

Este dispositivo está em conformidade com a Parte 15 das Normas da FCC. A operação está sujeita às duas condições a seguir: (1) este dispositivo não pode causar interferência perigosa e (2) este

dispositivo deve aceitar qualquer interferência recebida, incluindo aquelas que possam causar operação indesejada.

#### Siga as Instruções para Evitar Problemas de Interferência

Desligue o celular em qualquer local onde haja instruções para agir dessa forma. Esses locais incluem hospitais ou clínicas de saúde que podem manter em uso equipamentos que sejam sensíveis à energia de RF externa.

Em um avião, desligue seu celular sempre que for solicitado pela tripulação. Se seu celular tiver a opção Vôo ou recurso semelhante, consulte a tripulação sobre seu uso durante o vôo.

#### Marca-passos

Se você possui um marca-passo, consulte seu médico antes de utilizar este dispositivo.

Pessoas com marca-passos devem obedecer as precauções a seguir:

- SEMPRE manter mais de 20 centímetros (8 polegadas) de distância entre o celular e o marca-passo quando o telefone estiver LIGADO.
- NÃO carregar o celular no bolso junto ao peito.
- Usar o ouvido oposto ao marca-passo para minimizar o potencial para interferência.
- DESLIGAR o celular imediatamente se tiver qualquer motivo para suspeitar que há interferência.

#### Aparelhos auditivos

Alguns celulares digitais podem interferir em aparelhos auditivos. No caso de ocorrer tal interferência, convém consultar o fabricante do aparelho auditivo ou seu médico para discutir alternativas.

#### Outros dispositivos médicos

Se você usa qualquer outro dispositivo médico pessoal, consulte seu médico ou o fabricante do dispositivo para determinar se está adequadamente protegido contra energia de RF.

#### Cuidados ao Dirigir

Verifique as leis e regulamentações sobre o uso de celulares na região onde dirige. Sempre as obedeça.

Ao utilizar o celular enquanto dirige:

- Preste atenção ao trânsito e à rodovia. O uso do celular poderá causar distração. Não use o celular enquanto estiver dirigindo.
- Utilize o viva-voz, se disponível.
- Saia da rodovia e estacione o carro antes de fazer ou receber uma ligação se as condições de trânsito assim exigirem.

As práticas recomendadas para dirigir com responsabilidade podem ser encontradas na seção "Práticas Inteligentes Enquanto Dirige" no final deste manual e/ou no site da Motorola: www.motorola.com/callsmart.

#### Avisos operacionais

Obedeça a todas as recomendações quando utilizar celulares em áreas públicas, como hospitais ou áreas de explosão.

#### Air Bags de Automóveis

Não coloque um celular na área de liberação do air bag.

#### Atmosferas Potencialmente Explosivas

Áreas com atmosferas explosivas normalmente, mas não sempre, são indicadas e incluem áreas de abastecimento, como a região abaixo do convés principal em barcos, instalações de armazenamento ou transferência de produtos químicos ou combustível, áreas onde o ar contém partículas ou elementos químicos, como fibras, poeira ou pós metálicos.

Quando estiver em alguma dessas áreas, desligue seu celular e não remova, instale ou recarregue baterias. Nessas áreas, podem ocorrer faíscas que causam explosão ou fogo.

#### Produtos Danificados

Se o celular ou a bateria for perfurado, colocado dentro d'água ou, ainda, se tiver caído, você não deve utilizá-lo até que seja levado a uma Central de Serviço Autorizado da Motorola. Não o seque em microondas, por exemplo.

#### Baterias e Carregadores

Se jóias, chaves, rosários ou outros materiais condutores entrarem em contato com terminais expostos da bateria, poderá completar um circuito elétrico (curto-circuito) e esquentar, causando danos ou ferimentos. Tenha cuidado ao manusear qualquer bateria carregada, principalmente, ao colocá-la dentro de um bolso, bolsa ou qualquer outro recipiente ou local com objetos de metal. Use apenas baterias e carregadores Motorola Original.

**Cuidado:** Para evitar riscos de danos físicos, não jogue a bateria no fogo.

A bateria, o carregador ou o dispositivo móvel podem conter símbolos, definidos a seguir:

Símbolo	Definição
Ŵ	A seguir, informações importantes sobre segurança.
8	Nunca jogue a bateria ou o dispositivo móvel no fogo.
	A bateria ou o celular pode exigir a reciclagem de acordo com as leis locais. Entre em contato com as autoridades reguladoras locais para obter mais informações.

Símbolo	Definição
	Não jogue sua bateria ou seu celular no lixo.
⊝ Li Ion BATT ⊕	Seu celular contém uma bateria de íon de lítio interna.
*	Não molhe a bateria, o carregador ou o dispositivo móvel.
	Ouvir música ou voz no volume máximo do fone de ouvido poderá prejudicar sua audição.

#### Risco de Choque

O celular ou seus acessórios podem conter peças destacáveis que podem apresentar um risco de choque para crianças. Mantenha-os, portanto, longe das crianças.

#### Partes de Vidro

Algumas partes do seu celular podem ser feitas de vidro. O vidro poderá quebrar se o produto for derrubado em uma superfície rígida ou receber um impacto considerável. Em caso de quebra do vidro, não toque nem tente removê-lo. Não utilize seu celular até que o vidro seja substituído em um centro de serviço especializado.

#### Ataques/desmaios

Algumas pessoas podem ser suscetíveis a ataques epiléticos ou desmaios quando expostas a luzes que piscam, como ao jogar videogames. Isso pode ocorrer mesmo que uma pessoa nunca tenha tido um ataque ou um desmaio anteriormente.

Caso você já tenha tido algum ou se tiver histórico na família de tais ocorrências, consulte seu médico antes de jogar videogames ou de ativar o recurso de luzes que piscam (se disponível) em seu celular. Interrompa o uso e consulte um médico se ocorrer qualquer dos sintomas a seguir: convulsão, contração de músculos ou dos olhos, perda de consciência, movimentos involuntários ou desorientação. É sempre aconselhável manter a tela a uma certa distância dos seus olhos, manter as luzes do local acesas, fazer um intervalo de 15 minutos a cada uma hora e interromper o uso se estiver muito cansado.

#### Cuidado com o Uso de Volume Muito Alto



Ouvir música ou voz no volume máximo do fone de ouvido poderá prejudicar sua audição.

#### Movimentos Repetitivos

Ao realizar ações repetidamente, como pressionar teclas ou digitar caracteres, talvez você sinta um desconforto ocasional nas mãos, braços, ombros, pescoço ou em outras partes do corpo. Se você continuar tendo desconforto durante ou após o uso, pare de utilizar o aparelho e consulte um médico.

### uso e cuidados

Para cuidar de seu telefone Motorola, mantenha-o longe de:



#### líquidos

Não exponha seu telefone à água, à chuva, à umidade extrema ou ao suor.



#### poeira e sujeira

Não coloque seu telefone em contato com sujeira, pó, areia, alimentos ou outros materiais inadequados.



#### calor ou frio excessivo

Evite temperaturas abaixo de -10°C ou acima de 45°C.



#### produtos de limpeza

Utilize apenas um pano macio e seco para limpar seu telefone. Não utilize álcool ou outros produtos de limpeza.



#### microondas

Não tente secar seu telefone em um forno de microondas.



#### impactos

Não deixe seu telefone cair.

## itens principais

### sobre este guia

Este guia mostra como localizar uma função do menu da seguinte forma:

**Localize**:  $\blacksquare$  > 1 Últimas Ligações > Ligações Feitas

Este exemplo mostra que, a partir da tela inicial, você pressiona a tecla de menu para abrir o menu. Navegue e selecione Últimas Ligações e, em seguida, navegue e selecione Ligações Feitas.

Pressione a tecla de navegação • • para navegar até uma função do menu. Pressione o botão central • para selecionar a função do menu destacada.

#### símbolos



Isto indica que uma função depende da rede/assinatura e pode não estar disponível em todas as áreas. Entre em contato com o provedor de serviços para obter mais informações.



Isso indica que uma função requer um acessório opcional.

### cartão SIM

**Cuidado:** Não amasse nem arranhe seu cartão SIM. Mantenha-o longe de eletricidade estática, líquidos e sujeira.

Seu cartão do *Módulo de Identificação* do Assinante (SIM) contém informações

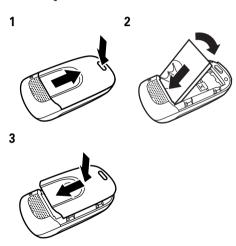
pessoais, como seu número de telefone e as entradas da sua agenda telefone.

# 3 Nota: Certifique-se de que os contatos dourados do cartão SIM estejam virados

para baixo.

### bateria

#### instalação da bateria



#### remoção da bateria

Para remover a bateria, retire a capa da bateria e empurre a bateria para cima e para fora do telefone.



#### recarregando a bateria

As baterias novas não estão completamente carregadas. Conecte o carregador ao



telefone e a uma tomada elétrica. A bateria do telefone pode levar vários segundos para começar a carregar. O telefone exibirá a mensagem **Carga Completa** quando o carregamento estiver concluído.

**Dica:** Não se preocupe; não há como sobrecarregar uma bateria. A bateria apresentará um melhor desempenho depois de carregada e descarregada algumas vezes.

O telefone tem uma luz logo abaixo do display externo que pode piscar quando você carrega a bateria. Para ativar ou desativar essa luz, consulte a página 46.

É possível carregar a bateria conectando um cabo da porta mini-USB do seu telefone a uma porta USB de um computador. É necessário que o seu telefone e o computador estejam ligados e que seu computador tenha os drivers de software corretos instalados. Os cabos e os drivers estão disponíveis em kits de dados Motorola Original comercializados separadamente.



#### dicas sobre a bateria

A vida útil da bateria depende da rede, da intensidade do sinal, da temperatura, das funções e dos acessórios utilizados.

• Sempre use baterias e carregadores Motorola Original. A garantia não cobre danos decorrentes do uso de baterias e/ou carregadores que não sejam da Motorola.

- Baterias novas ou guardadas por muito tempo podem demorar mais tempo para carregar.
- Carregue a bateria em um local com temperatura ambiente.

Ao armazenar a bateria, mantenha-a descarregada em um local fresco, escuro e seco.

- Nunca exponha as baterias a temperaturas inferiores a -10°C ou superiores a 45°C. Sempre leve seu telefone com você ao sair do carro
- É normal as baterias ficarem cada vez mais fracas e exigirem um tempo de carga maior. Se notar alteração na vida útil da bateria, provavelmente este seja o momento de comprar uma nova.



Entre em contato com o centro de reciclagem mais próximo para conhecer os métodos adequados de descarte de bateria.

**Aviso:** Nunca jogue as baterias no fogo, pois elas poderão explodir.

Antes de usar o telefone, leia as informações sobre segurança da bateria na seção "Informações Gerais e de Segurança", incluídas neste manual.

## ligando e desligando o telefone

**Cuidado:** Alguns telefones pedem o código PIN do cartão SIM quando são ligados. Se você digitar um código PIN incorretamente 3 vezes seguidas, o cartão SIM será desabilitado e o telefone exibirá **SIM Bloqueado**. Entre em contato com o provedor de serviços.

Para ligar o telefone, mantenha pressionada a tecla por alguns segundos ou até que o teclado ou o display acenda. Se solicitado, digite o código PIN do cartão SIM de seis dígitos e/ou o código de desbloqueio de quatro dígitos.

Para desligar o telefone, mantenha pressionada a tecla o por alguns segundos.

## fazer uma ligação

Digite um número de telefone e pressione a tecla ① para fazer uma ligação.

Para finalizar a ligação, basta fechar o telefone ou pressionar ①.

## atender uma ligação

Quando seu telefone tocar e/ou vibrar, abra-o ou pressione a tecla ① para atender a ligação.

Para finalizar a ligação, basta fechar o telefone ou pressionar .

## armazenar um número de telefone

É possível armazenar um número de telefone na **Agenda Telefônica**:

- Digite um número de telefone na tela inicial.
- Pressione a tecla Armaz
- Digite um nome e outros detalhes para o número de telefone. Para selecionar um item destacado, pressione a tecla central ...

Nota: Você pode armazenar uma entrada da agenda no telefone ou no seu cartão SIM. Na entrada, selecione Armazenar no e escolha **Telefone** ou **SIM**. As entradas armazenadas no cartão SIM podem incluir apenas detalhes de nome, número e Discagem rápida.

Pressione a tecla **Concl.** para armazenar o número.

Para editar ou excluir uma entrada da Agenda Telefone, consulte a página 61.

Para armazenar um endereco de e-mail, pressione 🔳 > 🖺 Agenda Telefone e, em seguida, pressione > Novo > Endereco de Email.

## ligar para um número de telefone armazenado

- Vá para a entrada da agenda telefone.
  - **Atalho:** Na agenda telefônica, pressione as teclas do teclado para digitar as primeiras letras de um nome de entrada e, em seguida, pressione a tecla Buscar para pular para a entrada.
- Pressione opara ligar para a entrada.

19

### seu número de telefone

Na tela inicial, pressione **[]** # para exibir o número do seu telefone.

**Dica:** Você deseja verificar o número do seu telefone durante uma ligação? Para isso, pressione **3** > **Meus núms. de telef.** 

Você pode editar o nome e o número de telefone armazenados no seu cartão SIM. Na tela inicial, pressione #, selecione uma entrada, pressione a tecla Visualiz. e, em seguida, a tecla Editar. Se você não souber seu número de telefone, entre em contato com o provedor de serviços.

## principais atrativos

Você pode fazer muito mais coisas com o seu telefone do que apenas fazer e receber ligações!

## usando uma rede fixa para fazer e receber chamadas

Você pode fazer e receber chamadas fixas com seu telefone usando uma conexão Bluetooth® ao ponto de acesso. Para usar a rede fixa, conecte seu telefone com o ponto de acesso Bluetooth da Motorola.

**Nota:** Entre em contato com seu provedor de serviços para obter informações adicionais sobre como usar esse recurso.

**Nota:** As funções Bluetooth e os níveis de energia Bluetooth Class 1 do seu telefone não são permitidas em operações ao ar livre na França. Para evitar a interferência de sinais de rádio, não use as funções Bluetooth na França, a menos que esteja em ambiente fechado.

## conecte seu telefone com o ponto de acesso

Antes de tentar conectar seu telefone com o ponto de acesso Bluetooth, verifique se o dispositivo de ponto de acesso está ligado e pronto para se conectar no modo de emparelhamento (consulte o guia do usuário do ponto de acesso para obter instruções). Você pode conectar seu telefone apenas a um dispositivo por vez.

## Localize: ■ > ③ Link Bluetooth > Pontos de Acesso > [Procurando Dispositivos]

Seu telefone lista os pontos de acesso dentro do alcance do telefone.

- Destaque um ponto de acesso na lista e pressione SELEC.
- 2 Pressione SIM para conectar com o ponto de acesso.
- 3 Insira o código PIN Bluetooth do seu Ponto de Acesso e pressione **0K**.

Quando o telefone estiver conectado, o ícone de Bluetooth **3** e o ícone do Ponto de Acesso Fixo 🖶 devem ser exibidos na tela principal do telefone. Isso significa que agora você pode fazer e receber chamadas fixas em seu telefone enquanto estiver ao alcance do ponto de acesso. Para obter mais informações sobre o indicador do ponto de acesso fixo, consulte a página 35.

**Dica:** Para obter informações específicas sobre o Ponto de Acesso Fixo, consulte o guia do usuário que o acompanha.

## conectando com pontos de acesso reconhecidos

Seu telefone armazena a identificação de Pontos de Acesso conectados previamente. Para ver esta lista de Pontos de Acesso previamente conectados consulte o menu **Pontos de Acesso**. Se seu telefone já está conectado com um ponto de acesso, o telefone o identifica com um indicador em uso . Seu telefone automaticamente se reconecta a um ponto de acesso reconhecido a cada vez que ele entra no alcance da área de cobertura do Ponto de Acesso.

Para conectar com um ponto de acesso reconhecido:

**Nota:** A cada reconexão ou desconexão, o telefone emitirá um bip e apresentará uma mensagem no display alertando o usuário.

### configurando a prioridade das ligações

Você pode especificar as condições sob as quais seu telefone usa uma conexão de rede fixa ou uma conexão de rede móvel GSM para fazer chamadas.

Para configurar a prioridade das ligações:

Selecione uma das seguintes opções de prioridade de configuração de ligação:

opção	descrição
automático	Seu telefone seleciona automaticamente a rede (GSM ou fixa) para fazer ligações.
fixo somente	Todas as ligações são controladas pela rede fixa.
GSM somente	Todas as ligações são controladas pela rede GSM.
manual	Todas as ligações são controladas manualmente.

**Nota:** A opção automática seleciona a rede GSM para chamadas de celulares e a rede Fixa para chamadas fixas.

#### originando uma chamada

A Configuração de Prioridade de Ligação é válida sempre que o usuário pressionar a tecla ENVIAR para efetuar uma chamada. No entanto o usuário tem a possibilidade de escolher a rede (Fixa ou GSM) com a qual deseja efetuar uma chamada, independente da configuração de Prioridade de Ligação. Os possíveis cenários estão descritos abaixo:

A) Utilizando um contato armazenado na Agenda Telefônica:

Escolha a rede (Fixa ou Móvel) com a qual deseja efetuar a ligação e pressione **SELEC** para efetuar a chamada.

B) Discando um número de telefone na tela inicial:

Entre com o número desejado, pressione e escolha a rede (Fixa ou Móvel) com a qual deseja efetuar a ligação e pressione **SELEC** para efetuar a chamada.

C) Utilizando um número armazenado na lista de ligações feitas ou recebidas:

Localize: 🖫 > 🕲 Últimas Ligações > Ligações Feitas ou Ligações Recebidas > entrada desejada > 🖫

Escolha a rede (Fixa ou Móvel) com a qual deseja efetuar a ligação e pressione **SELEC** para efetuar a chamada.

**Nota:** Toda vez que uma chamada via Rede Fixa for originada ou recebida, será apresentado no display o ícone de Bluetooth §.

**Dica:** Para os casos onde o número chamado seja de um serviço especial (serviços públicos de 3 dígitos, chamada internacional, DDI, 0800, mudança de servicos da operadora (encaminhamento de chamada, chamada em espera, etc) o usuário deverá escolher a rede (Fixa ou GSM) com a qual deseja efetuar a ligação.

#### inserindo código de área local de sua linha fixa

### Bluetooth® sem fio

Seu telefone suporta conexões sem fio Bluetooth. Você pode conectar o telefone com um fone de ouvido Bluetooth ou kit veicular para fazer ligações com viva voz. Você pode conectar o telefone com um computador que suporta conexões Bluetooth pra troca de arguivos.

Seu telefone é um dispositivo **Bluetooth de Classe 1**, o que significa que ele pode se

conectar a outros dispositivos Bluetooth que estejam a até 320 pés (aproximadamente 98 metros) de distância (em vez de 32 pés (9,7 metros) de distância obtidos com os dispositivos Bluetooth de Classe 2).

Nota: As funções Bluetooth e os níveis de energia do Bluetooth Classe 1 do seu telefone não são permitidas em operações ao ar livre na França. Para evitar a interferência de sinais de rádio, não utilize as funções do Bluetooth na França, a menos que esteja em ambiente fechado.

**Nota:** O uso de telefones celulares enquanto dirige pode causar distração. Não use o celular enquanto estiver dirigindo. Além disso, o uso de dispositivos sem fio e seus acessórios podem ser proibido ou restrito em determinadas áreas. Sempre obedeça às leis e aos regulamentos sobre o uso desses produtos.

**Para segurança máxima do** Bluetooth, você deverá conectar sempre dispositivos Bluetooth em um ambiente seguro e privado.

### ligar e desligar o Bluetooth

Localize: ■ > ③ Link Bluetooth > Configurar > Potência > Ligado

**Nota:** Para economizar bateria, use esse procedimento para definir o Bluetooth como **Desligado** quando não estiver sendo usado. O telefone não será conectado aos dispositivos até que você defina o Bluetooth novamente como **Ligado** e conecte o telefone com o dispositivo novamente.

#### use um fone de ouvido ou um kit veicular viva voz

Antes de tentar conectar o telefone a um dispositivo viva voz, verifique se o dispositivo está ligado e pronto no modo emparelhamento (consulte o guia do usuário do dispositivo se disponível). Você pode conectar seu telefone apenas a um dispositivo por vez.



O telefone lista todos os dispositivos Bluetooth encontrados.

- 1 Vá para um dispositivo da lista e pressione a *tecla central* ••.
- 2 Pressione a tecla Sim ou OK para conectar o dispositivo.
- 3 Se necessário, insira a senha do dispositivo (como 0000) e pressione a tecla **OK**.

Quando o telefone se conectar, o indicador Bluetooth § será exibido na tela inicial.

Para conexão com o Ponto de acesso (telefone fixo) consulte o guia do Ponto de Acesso para

o código correspondente. Quando a conexão estiver concluída, o indicador de Bluetooth será exibido na tela inicial e o indicador LED externo do Bluetooth piscará.

**Atalho:** Se o Bluetooth estiver ligado, o telefone pode tentar se conectar automaticamente a um dispositivo viva voz usado antes. Basta ligar o dispositivo ou trazê-lo para perto do telefone.

**Dica:** Não podemos ver o dispositivo que você está segurando. Para obter informações específicas sobre um dispositivo, consulte as instruções que o acompanham.

## copiar arquivos para outro dispositivo

É possível copiar um arquivo de mídia, entrada da agenda telefônica, evento de compromissos ou atalho da Web do telefone para um computador ou para outro dispositivo. **Nota:** Não é possível copiar objetos protegidos por direitos autorais.

Antes de tentar copiar arquivos para outro dispositivo, verifique se o dispositivo está ligado e pronto no modo descobrível (consulte o guia do usuário do dispositivo).

- 1 No telefone, vá para o objeto que deseja copiar para o outro dispositivo.
- **2** Pressione **1** e selecione:
  - Copiar para arquivos de mídia.
  - Comp. Entradas Ag. Telefone para entradas da agenda telefone.
  - Enviar para eventos de Compromissos.
- 3 Selecione um nome de dispositivo reconhecido, ou Bluetooth e em seguida [Procurando dispositivos] para procurar o dispositivo para o qual deseja copiar/enviar o arquivo.

Nota: Depois de ter conectado o telefone a um dispositivo Bluetooth, esse dispositivo poderá iniciar uma conexão Bluetooth semelhante com o telefone. O display mostra o indicador Bluetooth ❷ na parte superior da tela quando há uma conexão Bluetooth. Para alterar a configuração Acesso de um dispositivo, consulte a página 30.

## receber arquivos de outro dispositivo

Antes de tentar receber arquivos de outro dispositivo, verifique se o
Bluetooth está ligado (consulte a página 26).

1 Coloque o telefone próximo ao dispositivo e envie o arquivo do dispositivo.

Se o telefone e o dispositivo de envio não reconhecerem um ao outro, coloque o telefone no modo descobrível para que

- o dispositivo de envio possa localizá-lo. Pressione 🖫 > 🕄 Link Bluetooth > Configurar > Me encontre.
- **2** Pressione a tecla **Aceito** no telefone para aceitar o arquivo do outro dispositivo.

O telefone o notifica quando a transferência do arquivo tiver sido concluída. Se necessário, pressione a tecla **Salvar** para salvar o arquivo.

## funções avançadas do Bluetooth

Um dispositivo será *reconhecido* após a primeira vez em que você se conecta a ele (consulte a página 26).

funções		
tornar seu telefone visível para	Permitir que um dispositivo Bluetooth descubra o seu telefond	<b>1</b>
outro dispositivo	■ > <b>S</b> Link Bluetooth > Configurar > Me encontre	
conecte a dispositivo reconhecido	Conectar seu telefone a um dispositivo viva voz reconhecido:	The state of the s
	> S Link Bluetooth > Vir > nome do dispositivo	va Voz
encerrar conexão com seu dispositivo viva voz ou	Vá para o nome do dispositivo e pressione a tecla <b>Descon</b> .	
fone de ouvido		

funções		
alternar para o dispositivo sem fio ou viva voz durante a ligação	Durante uma ligação, pressione  Susar Bluetooth para alternar para um fone de ouvido ou kit veicula reconhecido.	T T
mover objeto multimídia para o dispositivo	Cuidado: mover um ob apaga o objeto original seu telefone. Vá para o objeto, pressione  > Mover, selecione o nome do dispositivo.	• .
copiar objeto multimídia para o dispositivo	Vá para o objeto, pressione (1) > Copiar, selecione o nome do dispositivo.	đ

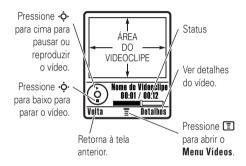
#### funções editar **■** > **1** Link Bluetooth (日) propriedades > Histórico Dispositivo de Vá para o nome do dispositivos dispositivo e pressione a tecla Editar. Nota: A configuração Acesso pode restringir a maneira como esse dispositivo se conecta ao telefone. Você pode escolher Automático (sempre se conecta), Perguntar sempre (pergunta sempre antes de se conectar). definir **■** > **1** Link Bluetooth (日) opções do > Configurar **Bluetooth**

### reproduzir vídeos

Localize: > Multimídia > Vídeos > nome do vídeo



O videoclipe reproduz:



Para fazer o download de um vídeo a partir do microbrowser, consulte a página 76. Também é possível anexar vídeos a mensagens multimídia.

## mensagens multimídia

Para criar uma lista de endereços de e-mail de grupo, consulte a página 66. Para conhecer mais funções de mensagem, consulte a página 67.

#### enviar uma mensagem de multimídia

Uma mensagem do Serviço de mensagens multimídia (MMS) contém páginas com texto e objetos de mídia (incluindo fotos, imagens, animações ou sons). É possível enviar a mensagem de multimídia a outros usuários de telefones ativados para MMS e a endereços de email.

**Localize**: **⋈** > Nova mensagem

> Nova msg. multimídia

1 Pressione as teclas do teclado para inserir texto na página (para obter detalhes sobre entrada de texto, consulte a página 37).

Para inserir **uma imagem, um som ou outro objeto** na página, pressione a tecla **(E)** > **Inserir**. Selecione o tipo de arquivo e o arquivo.

Para inserir **outra página** na mensagem, insira texto ou objetos na página atual e pressione a tecla **(S)** > **Inserir** > **Nova página**. Você poderá inserir mais conteúdo na nova página.

- Quando concluir a mensagem, pressione a tecla Enviar.
- 3 Escolha uma ou mais pessoas para Enviar:
  Para selecionar uma entrada da agenda telefone, role para a entrada e pressione a tecla central ·♠. Repita as mesmas

etapas para adicionar outras entradas da agenda telefone.

Para **inserir** um novo número de telefone ou endereço de e-mail, role para [Novo Número] ou [Novo End. de E-mail] e pressione a tecla *central* ••••••.

**4** Para **enviar** a mensagem, pressione a tecla **Enviar**.

Antes de enviar uma mensagem, pressione T para escolher entre Detalhes Mensagem, Salvar Rascunho, Cancelar Mensagem, ou abra Opções de mensagem (como o assunto da mensagem ou endereços CC).

#### receber uma mensagem de multimídia

Quando você recebe uma mensagem multimídia, o telefone soa um alarme e



exibe **Nova Mensagem** com um indicador de mensagem, como **2**.

Pressione a tecla Ler para abrir a mensagem.

Se uma mensagem de multimídia contiver objetos de mídia:

- Fotos, imagens e animações são exibidas durante a leitura da mensagem.
- Um arquivo de som começa a ser reproduzido quando seu slide é exibido. Utilize as teclas de volume para ajustar o volume do som.
- Os arquivos anexados são adicionados ao final da mensagem. Para abrir um anexo, vá para o indicador/nome do arquivo e pressione a tecla
   Ver (imagem), Reproduzir (som) ou Abrir (tipo de arquivos desconhecido).

### conexões de cabos

Seu telefone possui uma porta mini-USB que permite conectá-lo a um computador para transferência de dados.

É possível usar cabos de dados e software de suporte no computador para:

- Sincronizar as informações da agenda telefônica e de compromissos entre o telefone e um computador ou dispositivo portátil.
- Utilizar o telefone como modem para conectar-se à Internet.

 Utilizar o telefone para enviar e receber arquivos e chamadas de dados a partir do computador ou de um dispositivo portátil.

Nota: Os cabos de dados USB
e o software suportado
Motorola Original são vendidos
separadamente. Verifique qual o
tipo de cabo correto para seu computador
ou dispositivo portátil. Para transferir dados
entre seu telefone e o computador, você deve
instalar o software Mobile Phone Tools
Motorola Original. Para obter mais
informações, consulte o guia do usuário do kit
de dados. Para efetuar ligações de dados e fax
via um computador conectado ao telefone,
consulte a página 72.

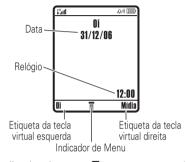
## itens básicos

Consulte a página 1 para ver um diagrama básico do telefone.

## display

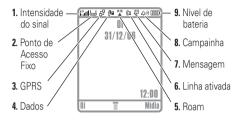
A *tela inicial* aparece quando você liga o telefone. Para digitar um número nessa tela, pressione as respectivas teclas e, em seguida, ②.

**Nota:** Dependendo do provedor de serviços, sua tela inicial pode ser diferente da exibida a seguir.



O Indicador de menu **T** mostra que você pode pressionar a tecla **T** para abrir o menu. As etiquetas das teclas virtuais mostram as funções que podem estar definidas para esta tecla. Para localizar as teclas virtuais, consulte a página 1.

Indicadores de status podem ser exibidos na parte superior da tela inicial:



- 1 Indicador de Intensidade do Sinal As barras verticais mostram a intensidade da conexão de rede. Não é possível fazer ou receber ligações quando iº ou iºX é exibido.
- 2 Indicador de Ponto de Acesso Fixo O indicador de ponto de acesso fixo \(\subseteq\) pisca quando seu telefone tenta estabelecer uma conexão Bluetooth com o ponto de acesso fixo e torna-se sólido quando a conexão é estabelecida.

- 3 Indicador GPRS Mostra que o telefone está usando uma conexão de rede Serviço Geral de Rede de Rádio (GPRS) de alta velocidade. Os indicadores mostram PDP contexto ativo ☑ ou dados de pacote disponíveis & ...
- 4 Indicador de dados Mostra o status da conexão.



**∄** = transferência segura de dados de pacote

= conexão segura de aplicativo

□ = ligação de Dados Comutados por Circuito (CSD) segura → = transferência não segura de dados de pacote

= conexão não segura de aplicativo

□ = ligação de CSD não segura

\* = conexão Bluetooth® ativa

5 Indicador de Roam - Mostra quando o telefone está procurando ou utilizando outra rede fora da sua rede local. Os indicadores podem incluir:

 $\vec{\xi} = 2G \text{ local}$   $\vec{\xi} = 2G \text{ roam}$   $\vec{\xi} = 2,5G \text{ local}$   $\vec{\xi} = 2,5G \text{ roam}$ 

6 Indicador de Linha Ativada –
Mostra & para indicar uma ligação
ativa ou & para indicar quando a
transferência de ligação está ativada. Os
indicadores para cartões SIM habilitados
com linha dupla podem incluir:

 $\mathfrak{C1}$  = linha 1 $\mathfrak{C1}\mathfrak{T}$  = linha 1 ativa,<br/>ativatransferência de<br/>ligações ativa

G2 = linha 2G2R = linha 2 ativa,ativatransferência de<br/>ligações ativa

7 Indicador de Mensagem – É exibido quando você recebe uma nova mensagem. Os indicadores podem incluir:

 $\mathbb{R}^{n}$  = mensagem de correio de voz e de texto

8 Indicador de Tipo de Campainha – Mostra a configuração do tipo de campainha.

△୬) = campainha 🕴 🌣 = vibra depois

alta toca

 $\triangle$  = campainha  $\triangle$  = silencioso

baixa

は = vibrar
▶4 = Vibra/Toca

(Vibra depois toca)

9 Indicador de Nível de Bateria – As barras verticais mostram o nível de carga da bateria. Recarregue a bateria quando seu telefone exibir a mensagem Bateria Fraca.

### entrada de texto

Alguns recursos permitem que você digite o texto.



Pressione # em um modo de visualização de tela de entrada de texto para selecionar o modo de entrada:

modos de entrada	
<b>1</b> ou <b>1</b>	O modo de entrada de texto <b>Primário</b> pode ser definido como qualquer modo iTAP™ ♀ ou modo tap 1.
<b>2</b> ou <b>2</b>	O modo de entrada de texto  Secundário pode ser definido como qualquer modo iTAP™ 🕮, modo tap 2 ou como Nenhum se você não desejar um modo de entrada de texto secundário.
12	O modo <b>Numérico</b> permite apenas a digitação de números.
@	O modo de <b>Símbolos</b> permite apenas a digitação de símbolos.

Para definir os modos de entrada de texto primário e secundário, pressione

**T** > **Config. método entr.** no modo de exibição de entrada de texto e selecione **Config. primária** ou **Config. secundária**.

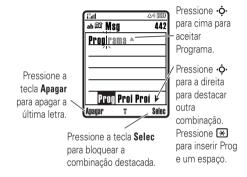
#### modoiTAP™

Pressione # em um modo de visualização de entrada de texto para alternar para o modo iTAP: Se u ou u não forem exibidos, pressione s > Config. método entr. para definir o modo iTAP como o modo de entrada de texto primário ou secundário.

O modo iTAP permite que você digite palavras utilizando um pressionamento de tecla por letra. O software iTAP combina os pressionamentos de teclas com palavras comuns e antecipa cada palavra que você digita.

Por exemplo, se você pressionar

7 7 6 4, seu telefone exibirá:



 Se você deseja uma palavra diferente (como Progresso), continue pressionando as teclas para inserir os caracteres restantes.

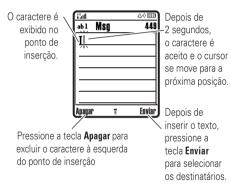
- Para digitar números rapidamente, mantenha pressionada uma tecla numérica para alternar temporariamente para o modo numérico. Pressione as teclas numéricas para inserir os números desejados. Insira um espaço para voltar para o modo iTAP.
- Pressione para inserir pontuação ou outros caracteres.

### modo tap

Pressione # em um modo de visualização de entrada de texto para alternar para o modo tap: Se Ab 1 ou Ab 2 não forem exibidos, pressione > Config. método entr. para definir o modo tap como o modo de entrada de texto primário.

Para inserir texto no modo tap, pressione uma tecla do teclado repetidamente para percorrer as letras e números da tecla. Repita essa etapa para digitar cada letra.

Por exemplo, se você pressionar **8** uma vez, seu telefone exibirá:



Quando você insere três ou mais caracteres em uma linha, seu telefone pode deduzir o

restante da palavra. Por exemplo, se você inserir **prog**, seu telefone poderá exibir:



é grafado em maiúscula. Se necessário, pressione 🌣 para baixo para alterar o caractere para minúsculo antes que o cursor se mova para a próxima posição.

O primeiro caractere de cada sentença

 Pressione · O· para mover o cursor piscante para digitar ou editar o texto da mensagem.

- Se não quiser salvar o seu texto ou as edições feitas no texto, pressione para sair sem salvar.
- O modo Tap Extend. exibe outros caracteres e símbolos especiais, conforme a tecla é pressionada repetidamente.

#### modo numérico

Pressione # em um modo de visualização de entrada de texto, até que 12 seja exibido. Pressione as teclas numéricas para inserir os números desejados.

#### modo de símbolos

Pressione # em um modo de visualização de entrada de texto até que @ seja exibido. Pressione uma tecla para exibir seus símbolos na parte inferior do display. Vá até o símbolo que deseja e pressione atecla central ••.

### volume

Pressione as teclas de volume para:

- desativar um alerta de ligação recebida
- alterar o volume do fone de ouvido durante ligações
- alterar o volume da campainha na tela inicial

**Dica:** Algumas vezes, o silêncio se faz necessário. É por isso que você pode definir a campainha rapidamente para **Vibrar** ou **Silencioso**, pressionando a tecla de volume para baixo na tecla inicial.

Para alterar o volume da campainha quando o telefone está fechado, consulte a página 42.

## tecla de navegação

Pressione a tecla de navegação • para cima, para baixo, para a esquerda ou para a direita para navegar nos itens do display. Ao rolar para algum item, pressione a tecla central • para selecioná-lo.

## tecla inteligente

A tecla inteligente fornece uma outra maneira de fazer as coisas. Por exemplo, quando navegar para um item de menu, você pode pressionar a tecla inteligente para selecionar esse item (em vez de pressionar a tecla central ••). A tecla inteligente normalmente faz a mesma coisa que pressionar a tecla central ••. Para encontrar a tecla inteligente, consulte a página 1. Para

alterar o que a tecla inteligente faz na tela inicial, consulte a página 70.

## display externo

Quando o telefone está fechado, o display externo mostra a hora e indica o status do telefone, as ligações recebidas e outros eventos. Para obter uma lista dos indicadores de status, consulte a página 35.

# definir tipo de campainha do telefone no display externo

- Pressione uma tecla de volume para ver o Estilo de campainha.
- 2 Pressione repetidamente a tecla inteligente até aparecer o estilo que você deseja.
- 3 Pressione uma tecla de volume para retornar à tela inicial.

## alto-falante viva voz

É possível usar o alto-falante do viva voz para fazer ligações sem posicionar o telefone próximo ao seu ouvido e com o flip do telefone fechado.

Durante uma ligação, pressione a tecla **Alto-falante** para ativar o alto-falante viva voz. Seu telefone exibe **Alto-falante ligado** até que você o desative ou termine a ligação.

**Nota:** O alto-falante do viva voz não funciona quando o telefone está conectado a um kit veicular viva voz ou a um fone de ouvido.

Se estiver utilizando o alto-falante com o flip fechado, certifique-se de quando finalizar a ligação a tecla ② seja pressionada para finalizar a ligação.

## código e senhas

O código de desbloqueio de quatro dígitos do seu telefone foi definido originalmente como 1234. O código de segurança de seis dígitos foi definido originalmente como 000000. Se o provedor de serviços não alterar esses códigos, você deve fazê-lo:

É possível também alterar a senha do **PIN do SIM**.

Se você esquecer o código de desbloqueio: No prompt Entre Cód. Desblq., tente digitar 1234 ou os quatro últimos dígitos do número do seu telefone. Se isso não funcionar, pressione 🗊 e digite seu código de segurança de seis dígitos. Se você se esquecer de outros códigos: Se você esqueceu o seu código de segurança, o código PIN do cartão SIM ou o código PIN2, entre em contato com o seu provedor de serviços.

# bloquear e desbloquear o telefone

É possível bloquear o telefone para evitar que outras pessoas utilizem-no. Para bloquear ou desbloquear o telefone, será preciso usar o código de desbloqueio de quatro dígitos.

Para **bloquear manualmente** seu telefone: Pressione **(E)** > **(B) (Configurações** > **Segurança** > **Telefone bloqueado** > **Bloquear agora**.

 Nota: É possível fazer ligações de emergência com o telefone bloqueado (consulte a página 54). Um telefone bloqueado ainda tocará ou vibrará para mensagens ou ligações recebidas, mas você deverá desbloqueá-lo para atender.

# personalizar

## tipo de campainha

Cada perfil de tipo de campainha usa um conjunto de sons ou vibrações diferente para ligações recebidas e outros eventos. Aqui estão os perfis que você pode escolher:

♣® Alto \$5% Vibrar ♣º Silencioso
♣® Baixo \$4 Vibra & Toca (Vibra depois toca)

O indicador de perfil do tipo de campainha aparece na parte superior da tela inicial. Para selecionar seu perfil:

Localize: 🔳 > 🖏 Configurações > Tipos de Campainha > Estilo: nome do tipo Atalho: Na tela inicial, pressione as teclas de volume para cima ou para baixo para rapidamente alterar o perfil de tipos de campainha. Com o telefone fechado, pressione uma tecla de volume para ver o seu perfil de tipos de campainha, pressione a tecla inteligente para alterá-lo e, em seguida, pressione uma tecla de volume para armazenar a alteração.

## alterar alertas em um tipo de campainha

É possível alterar os alertas para ligações recebidas e outros eventos. Essas alterações são gravadas no perfil do tipo de campainha atual. **Localize:**  $\blacksquare > \blacksquare$  Configurações > Tipos de Campainha > tipo Detalhe

**Nota:** *Estilo* representa a campainha atual. Você não pode definir um alerta para a configuração de tipo de campainha **Silencioso**.

**Dica:** O usuário pode estabeler um tipo de campainha para as ligações recebidas pela rede Fixa.

Na eventualidade de uma chamada entrante pela rede Fixa onde o número de quem esta chamando estiver programado na Agenda Telefônica com um toque diferenciado, este prevalecerá sobre a programação de toque da rede fixa.

1 Vá até Linha 1 ou Linha 2, para telefones com duas linhas ou Fixo para linhas telefônicas,

- e pressione a tecla **Alterar** para mudar de uma linha para outra.
- 2 Role para o alerta que deseja e pressione a *tecla central* . ♠.
- 3 Pressione a tecla Volta para salvar a configuração do alerta.

**Dica:** Se desejar uma campainha que seja sua marca registrada, você poderá usar um arquivo de som MP3. Para fazer o download de arquivos, consulte a página 76.

# campainha com iluminação

O telefone tem uma luz logo abaixo do display externo que pode piscar quando você carrega a bateria ou para ligações ou mensagens recebidas. > Tipos de Campainha > Campainhas c/ Iluminação.

Você também pode ativar ou desativar a campainha com iluminação para chamadas de entradas da agenda telefônica em uma categoria (consulte a página 64).

## hora e data

Seu telefone precisa de hora e a data para a agenda de compromissos.

Para sincronizar a hora e data com a rede: Pressione 🖫 > 🖏 Configurações > Config. Inicial > Hora e Data > Atualiza Autom. > Ligado.

Para selecionar um relógio **analógico ou digital** para a tela inicial, pressione

| > | Configurações > Personalizar > Tela inicial > Relógio > Digital ou Analógico.

## papel de parede

Defina uma foto, uma imagem ou uma animação como papel de parede (plano de fundo) na tela inicial.

**Localize:**  $\blacksquare > \mathbb{S}$  Configurações > Personalizar > Papel de parede

opções	
lmagem	Pressione �; para cima ou para baixo para selecionar uma imagem ou selecione <b>Nenhum</b> para nenhum papel de parede.
Posição	Selecione <b>Centro</b> para centralizar a imagem no display, <b>Lado a Lado</b> para repetir a imagem várias vezes no display ou <b>Tela-inteira</b> para redimensionar a imagem no display inteiro.

## protetor de tela

Defina uma foto, imagem ou animação como um protetor de tela. O protetor de tela aparece quando o telefone é aberto e nenhuma atividade é detectada durante um período de tempo específico.

**Dica:** Essa função ajuda você a proteger a tela, mas não economiza bateria. Para aumentar a durabilidade da bateria, desative o protetor de tela.

opções	
lmagem	Pressione 🌣 para cima ou para baixo para selecionar uma imagem ou animação ou selecione <b>Nenhum</b> para nenhum protetor de tela.
Atraso	Selecione o tempo de inatividade antes que o protetor de tela seja exibido.

# aparência do display

Para selecionar as **cores** que seu telefone usa para indicadores, destaques e etiquetas das teclas virtuais: Pressione 🔳 > 🕅 Configurações > Personalizar > Estilo de cor

Para configurar o brilho do display: Pressione **■** > **B** Configurações > Config. Inicial > Brilho.

Para economizar bateria, a **luz de fundo** do teclado é desativada quando o telefone não está sendo usado. A luz de fundo liga novamente quando você abre o telefone ou pressiona qualquer tecla. Para definir quanto tempo o telefone aguarda para desativar a luz de fundo:

Pressione > B Configurações > Config. Inicial > Luz de Fundo.

**Nota:** Para ativar ou desativar a luz de fundo para aplicativos Java<sup>TM</sup>, pressione

**■** > **B** Configurações > Config. Java > Luz de fundo aplicação

Para economizar bateria, a **luz de fundo** poderá ser desativada quando o telefone não estiver sendo usado. O display liga novamente quando você abre o telefone ou pressiona qualquer tecla. Para definir quanto tempo o telefone aquarda para desativar o display:

Pressione Configurações > Config. Inicial > Tempo esgotado.

Nota: Seu telefone possui um sensor de luz próximo à tecla X.

Para economizar bateria, o **teclado** acenderá apenas quando você pressionar as teclas em um local escuro.

Sensor de 🗸

personalizar

## opções de atendimento

Você pode utilizar formas diferentes para atender uma ligação recebida. Para ativar e desativar uma opção de atendimento:

opções	
Multi-tecla	Atender pressionando qualquer tecla.
Abrir para atender	Atender abrindo o telefone.

# ligações

Para fazer e receber ligações, consulte a página 18.

# desativar um alerta de ligação

É possível pressionar as teclas de volume para desativar um alerta de ligação antes mesmo de atender a ligação.

## últimas ligações

Seu telefone mantém listas das ligações feitas e recebidas, mesmo que as ligações não tenham sido conectadas. As ligações mais recentes aparecem no topo da lista. As ligações mais antigas são excluídas à medida que novas ligações são adicionadas.

**Atalho:** Pressione on a tela inicial para visualizar a lista de ligações recentes.

Localize: > Últimas Ligações > Ligações Recebidas ou Ligações Feitas

Vá até uma ligação. Um ✓ próximo à ligação significa que ela foi conectada.

- Para ligar para o número, pressione ②.
- Para ver detalhes da ligação (como data e hora), pressione a tecla central .
- Para exibir o menu Menu últ. ligações, pressione 

   . Esse menu pode incluir:

opções	
Armazenar	Cria uma entrada na agenda telefone com o número no campo <b>Núm. Armazenar</b> não aparece caso o número já esteja armazenado.
Apagar	Apaga a entrada.
Apagar todas	Apaga todas as entradas da lista.
Ocultar ID/ Mostrar ID	Oculta ou mostra o ID de chamada para a próxima ligação.
Enviar Mensagem	Abre uma nova mensagem texto com um número no campo <b>Para</b> .
Acrescentar dígitos	Adicionar dígitos após o número.

opções	
Anexar Número	Anexa um número da agenda telefone ou das listas de ligações recentes.
Voz depois Fax	Fale e, depois, envie um fax na mesma ligação (consulte a página 73).

### rediscar

- 1 Pressione on a tela inicial para visualizar a lista de ligações recentes.
- 2 Vá para a entrada para a qual deseja ligar e pressione ①.

Quando a ligação é completada, seu telefone toca ou vibra uma vez, exibe uma mensagem de rediscagem sucedida e, em seguida, conecta a ligação.

## retornar uma ligação

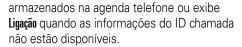
Seu telefone mantém um registro das ligações não atendidas e mostra **X Ligações Perdidas**, em que **X** é o número de ligações perdidas.

- Pressione a tecla Visualiz. para exibir a lista de ligações recebidas.
- 2 Vá para a ligação para a qual deseja retornar e pressione ①.

### ID de chamada

A identificação da linha de chamada (ID de chamada) exibe o número de telefone para ligações recebidas nos displays interno e externo do telefone.

O telefone exibe o nome e a imagem da pessoa que chama quando eles estão



Também é possível configurar o telefone para tocar um ID de campainha diferente para uma entrada armazenada na agenda telefone (consulte a página 63).

Para mostrar ou ocultar **o número do seu telefone** para a próxima pessoa para a qual você ligar, disque o número do telefone e pressione **3** > **0** cultar **ID/Mostrar ID**. Entre em contato com o seu provedor de serviços para ativar a função.



# ligações de emergência

O provedor de serviços programa um ou mais números de telefones de emergência, para os quais você pode ligar em qualquer circunstância, mesmo quando o telefone está bloqueado ou o cartão SIM não está inserido.

**Nota:** Os números de emergência variam de acordo com o país. Os números de emergência pré-programados do seu telefone podem não funcionar em todas as localidades e, algumas vezes, uma ligação de emergência pode não ser feita por causa de problemas ambientais, na rede ou de interferência.

- Pressione as teclas do teclado para discar o número de emergência.
- 2 Pressione o para ligar para o número de emergência.

### correio de voz

Sua rede armazena as mensagens de correio de voz recebidas. Para ouvir as suas mensagens, ligue para o seu número de telefone do correio de voz.

**Nota:** O seu provedor de serviços tem informações adicionais sobre como usar esta função.

Quando você **recebe** uma mensagem de correio de voz, o telefone mostra o indicador de mensagem do correio de voz ☑ e Nova Mensagem do Correio de Voz. Pressione a tecla Ligar para ouvir a mensagem.

Para **verificar** as mensagens de correio de voz:

**Localize**: **□** > Correio de voz

O telefone pode solicitar que você armazene o número de telefone do correio de voz. Se você não souber o número do correio de voz, entre em contato com o provedor de serviços.

Nota: Não é possível armazenar os caracteres p (pausa), w (espera) ou n (número) nesse número. Se você optar por armazenar um número do correio de voz com esses caracteres, crie uma entrada na agenda telefone. É possível utilizar essa entrada para ligar para o correio de voz.

# outras funções

## ligação avançada GSM

**Nota:** Para funções de ligações avançadas da rede fixa, consulte sua operadora fixa.

#### funções

#### prefixo de operadoras de longa distância



Você pode inserir o código da operadora de longa distância que deseja que o seu telefone utilize.

■ > B♥ Configurações > Conf. em chamada > Discando Prefixo

Selecione a operadora de sua preferência na lista **Opr. Pref.** 

Em Troca Autom, selecione se o telefone irá utilizar a operadora preferencial para todas as ligações (Subst. ou Adic.), somente quando não tiver inserido nenhum código de operadora (Adicionar), ou você pode desativar a função código da operadora Desligado.

#### discagem 1 toque

Para ligar para entradas da agenda telefônica usando o **Número de discagem rápida** 1 a 9, pressione e segure a tecla da entrada (1 a 9).

Para adicionar uma entrada à agenda telefônica, consulte a página 18. Para editar o **Número de discagem rápida** de uma entrada da agenda telefone, consulte a página 65.

É possível definir a discagem de um toque para ligar para telefones armazenados na memória da agenda telefônica do telefone, do cartão SIM e da lista de discagem fixa. Pressione

| S | Configurações > Config. Inicial

- > Discagem de 1 toque
- > Telefone, SIM ou Discagem Fixa.

#### funções

(A)

#### discagem rápida

Para fazer uma discagem rápida de uma entrada da agenda telefone:

Digite o número de discagem rápida, pressione # e ②.

Para adicionar uma entrada à agenda telefônica, consulte a página 18.

**Dica:** Caso tenha esquecido o número de discagem rápida de uma das entradas, pressione **3** > **4 Agenda Telefone**, vá para a entrada e pressione a *tecla central* •.

#### anexar um número de telefone



Disque um código de área ou prefixo para um número da agenda telefônica e, em seguida:

> Anexar Número

#### bloco de notas

O último número inserido é armazenado no bloco de notas. Você pode usar o bloco de notas para "anotar" um número durante uma ligação para usar mais tarde. Para ver o bloco de notas:

- Para ligar para o número, pressione .
- Para criar uma entrada na agenda telefone com o número inserido no campo Núm., pressione a tecla Armaz.
- Para abrir o Menu de discagem para anexar um número ou inserir um caractere especial, pressione

#### funções

#### ligações internacionais



Se o seu serviço telefônico inclui ligação internacional, mantenha pressionada a tecla ① para inserir o código de acesso internacional local (indicado pelo sinal +). Em seguida, pressione as teclas para discar o código do país e o número do telefone.

### colocar uma ligação em espera

Pressione > Em espera para colocar ligações ativas em espera.

### emudecer uma ligação

Pressione **Mudo** para emudecer as ligações ativas.

#### ligação em espera



Quando você estiver em uma ligação, ouvirá um alerta caso receba uma segunda ligação.

Pressione o para atender a nova ligação.

- Para alterar entre as duas ligações, pressione a tecla Troca.
- Para conectar as duas ligações, pressione a tecla Link.
- Para finalizar a ligação em espera, pressione > Finalize lig. em espera.

Para ativar ou desativar a função de chamada em espera, pressione

 $\blacksquare > \blacksquare$  Configurações > Conf. em chamada

> Ligação em espera > Ligado ou Desligado.

#### funções

#### conferência



Durante uma ligação:

Disque o próximo número, pressione **o** e, em seguida, a tecla **Link**.

### transferir uma ligação



Durante uma ligação:

Transferir, disque o número de transferência, pressione ①

### transferência de ligações



Configurar ou cancelar o desvio de ligações:

**■** > **B** Configurações > Direciona Ligação

### restringir ligações



Restringir ligações recebidas ou feitas:

**■** > **B** Configurações > Segurança

> Restringir ligações

#### bloqueio de ligação



Restringir ligações recebidas ou feitas:

- **■** > **B** Configurações > Segurança
- > Bloq. de Ligação

#### alterar linha do telefone



Se você possui um cartão SIM ativado com duas linhas, é possível alterar a linha para fazer e receber ligações do seu outro número de telefone.

- $\blacksquare > \blacksquare \$  Configurações > Status do telefone
- > Linha ativada

O indicador de linha ativada mostra a linha de telefone ativada (consulte a página 36).

#### funções

### discagem fixa



Quando a discagem fixa é ativada, você pode ligar apenas para os números armazenados na lista de discagem fixa.

Ativar ou desativar discagem fixa:

 $\blacksquare > \blacksquare$  Configurações > Segurança > Discagem Fixa

Utilize a lista de discagem fixa:

- **■** > **Æ** Ferramentas > Discando serviços
- > Discagem Fixa

#### tons DTMF

Ativa tons DTMF:

■ > By Configurações > Config. Inicial > DTMF

Para enviar tons DTMF durante uma ligação, basta pressionar as teclas numéricas ou ir para um número na agenda telefônica ou nas listas das últimas ligações e pressionar **3** > Enviar Tons.

## agenda telefone

#### funções

# editar ou apagar uma entrada da agenda telefônica

Edita um número armazenado na agenda telefônica:

**T** > **Agenda Telefone**, vá para a entrada da agenda telefônica e pressione **T**. Você pode selecionar **Editar**, **Apagar** ou outras opções.

**Atalho:** Na agenda telefônica, pressione as teclas do teclado para digitar as primeiras letras de um nome da entrada e, em seguida, pressione a tecla **Buscar** para pular para a entrada.

# grave o nome voz para uma entrada da agenda telefônica

Ao criar uma entrada da agenda telefônica, vá para Nome Voz e pressione a tecla Gravar. Pressione a tecla Gravar novamente e diga o nome da entrada (em 2 segundos). Quando solicitado, pressione a tecla Gravar e repita o nome.

**Nota:** A opção **Nome Voz** não está disponível para as entradas armazenadas no cartão SIM.

#### funções

# fazer uma discagem por voz de uma entrada da agenda telefônica

Chama por voz um número armazenado na lista telefônica:

■ > ♣ Ferramentas > Discando serviços > Discagem por voz

Quando for solicitado, diga o nome de voz da entrada (em dois segundos).

Dica: Se você usar muito a Discagem por voz, poderá criar um atalho para essa função. Vá para Discagem por voz e mantenha a tecla pressionada. Para usar o atalho, pressione o número da tecla de atalho.

# definir ID de campainha para uma entrada da agenda telefônica

Defina um alerta de campainha (ID de campainha) para uma entrada:

■ > ② Agenda Telefone > entrada, e pressione ■ > Editar > ID Campainha > nome da campainha

**Nota:** A opção **ID Campainha** não está disponível para as entradas armazenadas no cartão SIM.

Ativar IDs de campainha:

■ > By Configurações > Tipos de Campainhas > tipo Detalhe > IDs Campainhas

#### funções

# definir ID de imagem para uma entrada da agenda telefônica

Atribua uma imagem para ser exibida quando receber uma ligação de uma entrada:

■ > ② Agenda Telefone > entrada e pressione ■ > Editar > Imagem > nome da imagem

**Nota:** A opção **Imagem** não está disponível para as entradas armazenadas no cartão SIM.

# definir a visualização da ID da imagem para a agenda telefônica

Mostra as entradas como uma lista de texto ou com imagem do ID de chamada:

🔳 > 📵 Agenda Telefone e pressione

Sconfiguração > Ver

> nome da visualização

# definir a categoria para uma entrada da agenda telefônica

**T** > **Agenda Telefone** > *entrada*, e pressione **T** > **Editar** > **Categoria** > *nome da categoria* 

**Nota:** A opção **Categoria** não está disponível para as entradas armazenadas no cartão SIM.

# definir visualização da categoria para a agenda telefônica

- $\blacksquare$  >  $\blacksquare$  Agenda Telefone e pressione
- Stategorias > nome da categoria

É possível exibir **Todas** as entradas em uma categoria predefinida (**Business**, **Personal**, **General** e **VIPs**) ou as entradas em uma categoria criada por você.

#### funções

# definir iluminação ID para categoria da agenda telefônica

Ativar ou desativar a campainha com iluminação para chamadas de entradas em uma categoria:

- 🔳 > 📵 Agenda telefone
- Sategorias, vá para a categoria, pressione 
  > Editar > Iluminação ID

Para obter mais informações sobre campainhas com iluminação, consulte a página 46.

**Nota:** A opção **Categoria** não está disponível para as entradas armazenadas no cartão SIM.

# define o número de discagem rápida para uma entrada da agenda telefônica

Define o Disc. Rápida Núm. para uma entrada:

**T** > **Agenda Telefone**, vá para a entrada e pressione **T** > **Editar** > **Disc. Rápida Núm.** 

Para utilizar a discagem rápida, insira o número de discagem rápida, pressione # e então pressione ©. Para utilizar a discagem de 1 toque, consulte a página 57.

#### funções

# configurar endereço ou número primário para uma entrada da agenda telefônica

Define o número primário de uma entrada da agenda telefônica com vários números:

 $\blacksquare$  >  $\P$  Agenda telefone, vá para a entrada, pressione  $\blacksquare$  > Configuração > Ver

**Nota:** A opção **Contatos primários** não está disponível para entradas armazenadas no cartão SIM.

Dica: No modo de visualização do número Primário, é possível escolher outros números armazenados para o mesmo nome. Vá para o nome e pressione • • para a esquerda ou para a direita para ver os outros números.

#### criar uma lista de distribuição de grupo

É possível adicionar várias entradas da agenda telefônica a um grupo e enviar uma mensagem para a lista. Para criar uma lista:

 $\blacksquare$  >  $\blacksquare$  Agenda Telefone e pressione

Novo > Lista de distribuição

Você pode selecionar o nome da lista como um endereço para enviar mensagens multimídia.

**Nota:** Uma **Lista de distribuição** não pode incluir as entradas armazenadas no cartão SIM.

#### funções

### classificar lista da agenda telefônica

Define a ordem na qual as entradas serão exibidas:

**T** > **Agenda Telefone** e pressione

🔳 > Configuração > Classificar por

> ordem de classificação

Você pode classificar a lista da agenda telefone por Nome, Disc. Rápida Núm., Nome Voz ou Email. Ao classificar por nome, você pode ver Todos os números ou somente o número Primário de cada nome.

#### copiar uma entrada da agenda telefônica

Copia uma entrada do telefone para o cartão SIM ou vice-versa:

■ > ¶ Agenda Telefone, vá para a entrada e pressione ■ > Copiar > Entradas > Para

#### enviar entrada da agenda telefônica para outro dispositivo

Envia uma entrada da agenda telefônica para outro telefone, computador ou dispositivo:

**II** > **(1) Agenda Telefone**, vá para a entrada e pressione 🔳 > Comp. Entradas Aq. Telefônica

Para obter mais informações sobre como copiar arquivos para um outro dispositivo, consulte a página 27.

## mensagens

Para conhecer as funções de mensagem de multimídia, consulte a página 31.

#### funções

#### enviar mensagem de texto



Nova mensagem > Nova mensagem curta

#### funções

#### usar um Formato de multimídia



Abre uma mensagem de multimídia com animações pré-carregadas:

> Nova mensagem > Formatos MMS

### ler e gerenciar mensagens de texto



Ícones ao lado de cada mensagem indicam se ela foi lida 

Ou não 

Os ícones também podem indicar se a mensagem está bloqueada 🖨, é urgente I, ou possui um anexo  $\Pi$ .

Para ver as opções das mensagens, como Responder, Encaminhar, Bloquear, ou Apagar, vá para a mensagem e pressione 1.

#### armazenar objetos de mensagem



Vá para uma página de mensagem de multimídia ou para um objeto em uma mensagem, e:



#### armazenar mensagens de texto no seu cartão SIM



Para armazenar mensagens de texto recebidas no seu cartão SIM, pressione:



> T > Config. Cxa Entrada > Config. Msg Texto

### mensagens de browser



Ler mensagens recebidas pelo microbrowser:



#### funções

#### servicos de informações



Ler mensagens de informações com base na assinatura:

> Serviços de Info

## personalizando

#### funções

#### idioma

Define o idioma do menu:

**■** > **B** Configurações > Config. Inicial > Idioma

### rolagem

Defina a barra de rolagem para Acima/Abaixo ou **Envolver** nas listas de menus:

**■** > **B** Configurações > Config. Inicial > Rolagem

#### ativar IDs de campainha

Ativa IDs de campainha atribuídos às entradas da agenda telefônica e às categorias:

### volume da campainha

■ > 🖔 Configurações > Tipos de Campainhas > tipo Detalhes > Vol. Campainha

#### volume do teclado

 $\blacksquare > \exists$  Configurações > Tipos de Campainhas > tipo Detalhes > Vol. do Teclado

#### **lembretes**

Define alertas de lembrete para mensagens recebidas:

☐ > By Configurações > Tipos de Campainhas > tipo Detalhes > Lembretes

#### funções

#### exibição do menu

Mostra o menu principal como ícones gráficos ou como lista com base em texto:

 $\blacksquare > \blacksquare$  Configurações > Personalizar

> Menu Principal > Visualiz.

#### menu principal

Reorganiza o menu principal do telefone:

**■** > **B** Configurações > Personalizar

 $> {\sf Menu\ Principal} > {\sf Reordenar}$ 

#### mostrar/ocultar ícones de menu



Exibir ou ocultar ícones de função de menu na tela inicial:

> 8% Configurações > Personalizar > Tela inicial > Teclas Princ. > Ícones

#### alterar teclas principais

(A) Altere as funções das teclas fáceis, da tecla de navegação e da tecla inteligente na tela inicial:

**■** > **B** Configurações > Personalizar > Tela inicial > Tecla Princ.

#### atalhos

Cria um atalho para um item de menu:

Vá para o item de menu e pressione e mantenha pressionada a tecla .

Utilize um atalho:

Pressione e, em seguida, o número do atalho.

#### funções

#### master reset

Redefinir todas as opções **exceto** o código de desbloqueio, o código de segurança e o contador de tempo de vida:

**■** > **B** Configurações > Config. Inicial > Master Reset

#### master clear

Cuidado: O master clear apaga todas as informações inseridas (incluindo entradas da agenda telefone e de compromissos) e todo o conteúdo obtido por download (incluindo fotos e sons) armazenado na memória do telefone. Depois de apagadas, essas informações não podem ser recuperadas.

**■** > **B** Configurações > Config. Inicial > Master Clear

# tempo das ligações

Tempo de conexão de rede é o tempo decorrido do momento em que você se conecta a rede do provedor de servicos até o momento em que encerra a ligação pressionando . Esse tempo inclui sinais de ocupado e toques.

O tempo total de conexão à rede que você rastreia pelo contador pode não ser igual ao tempo que é cobrado pelo provedor de serviços. Para obter mais informações, entre em contato com o seu provedor de servicos.

#### funções

#### tempos de ligação



Mostrar contadores de ligação:



🔳 > 📵 Últimas Ligações > Tempos de Ligação

#### funções

#### contador de ligação recebida



Exibe informações sobre tempo durante uma ligação:



> & Configurações > Config. em chamada

> Contador chamadas

### viva voz

**Nota:** O uso de telefones celulares enguanto dirige pode causar distração. Não use o celular enquanto estiver dirigindo. Além disso, o uso de dispositivos sem fio e seus acessórios pode ser proibido ou restrito em determinadas áreas. Sempre obedeca às leis e aos regulamentos sobre o uso desses produtos.

#### alto-falante



Ativar o alto-falante durante uma ligação:

Pressione a tecla **Alto-falante** 

#### atendimento automático



(kit veicular ou fone de ouvido)



Atender automaticamente ligações quando conectado a um kit veicular ou fone de ouvido.

> Box Configurações > Config. Carro ou Fone de Ouvido > Atend. Autom.

#### discagem por voz (fone de ouvido)



Ativar a discagem por voz com a tecla de enviar/encerrar do fone de ouvido:



> Discagem por voz

#### funções

#### viva voz automático (kit veicular)



Rotear automaticamente ligações para um kit veicular quando conectado:

**■** > **B** Configurações > Config. Carro > VivaVnz Autom.

# ligações de dados e de fax

Para conectar seu telefone com um cabo USB, consulte a página 33.

#### funções

#### enviar dados ou fax



Conectar o telefone ao dispositivo e, em seguida, fazer a ligação por meio da aplicação do dispositivo.

#### receber dados ou fax



Conectar o telefone ao dispositivo e, em seguida, atender a ligação por meio da aplicação do dispositivo.

#### voz depois fax



Conecte o telefone ao dispositivo, digite o número do fax, pressione

**T** > **Voz depois Fax** e, em seguida, **O** para fazer a ligação.

### rede

#### funções

#### configurações de rede



Mostra informações sobre a rede e ajusta configurações da rede:



## organizador pessoal

#### funções

#### definir alarme



#### desativar o alarme

Quando um alarme é exibido:

Para desativar o alarme, pressione a tecla **Desativ** ou ①. Para configurar um atraso de oito minutos, pressione a tecla **Soneca**.

**Nota:** A tecla **Soneca** está disponível apenas se o telefone já estiver ligado quando o alarme soar.

# adicionar novo evento na agenda de compromissos

 $\blacksquare$  >  $\clubsuit$  Ferramentas > Compromissos, vá até o dia e pressione as teclas  $\spadesuit$ ,  $\blacksquare$  > Novo

# visualizar evento de agenda de compromissos

Exibe ou edita detalhes do evento:

 $\blacksquare$  > **General Series** > **Compromissos**, vá até o dia e pressione as teclas  $\hat{\bullet}$  e **Visualiz**.

#### lembrete de evento

Quando o lembrete de um evento é exibido: Para ver os detalhes do lembrete, pressione a tecla **Visualiz**. Para fechar o lembrete, pressione a tecla **Sair** 

#### funções

# enviar evento da agenda de compromissos para outro dispositivo

Envia um evento da agenda de compromissos para outro telefone, computador ou dispositivo:

□ > ♣ Ferramentas > Compromissos, vá até o dia, pressione ♣, vá até o evento e pressione ■ > Enviar

#### calculadora

**■** > **G** Ferramentas > Calculadora

#### conversor de moedas

■ > Ferramentas > Calculadora e, em seguida, pressione > Câmbio

Digite a taxa de câmbio, pressione **OK**, digite o valor e pressione **T** > **Conversor monetário**.

### segurança

#### funções

#### PIN SIM

**Cuidado:** Se você digitar um código PIN incorretamente 3 vezes seguidas, o cartão SIM será desabilitado e o telefone exibirá **SIM Bloqueado**.

Bloqueia ou desbloqueia o cartão SIM:

**■** > **B** Configurações > Segurança > PIN SIM

#### função bloquear

**■** > **B** Configurações > Segurança

> Bloquear aplicação

#### funções

#### gerenciar certificados



Ativa ou desativa os certificados de acesso à Internet armazenados em seu telefone:

**■** > **B** Configurações > Segurança > Ger. certificado

Os certificados são usados para verificar a identidade e segurança dos sites da Web quando você faz download de arquivos ou compartilha informações.

# entretenimento e jogos

**Nota:** Um ícone de bloqueio (a) ao lado de uma imagem, de som ou de outro objeto quer dizer que não é possível enviá-lo ou copiá-lo.

#### exibir, excluir ou gerenciar imagens

Gerencie fotos, imagens e animações:

■ > Multimídia > Imagens

#### exibir, apagar ou gerenciar imagens

🔳 > 🖫 Multimídia > Vídeos

#### ouvir, apagar ou gerenciar sons

Gerenciar tons de campainha e música que você criou ou que fez download:

🔳 > 🖣 Multimídia > Oi Sons

#### criar tons de campainha

Criar toques de campainha que podem ser usados com seu telefone:

Multimídia > Oi Sons > [Novo iMelody]

#### iniciar o microbrowser

Simplesmente pressione .



#### funções

#### fazer download de objetos em páginas da Web



Faz download de uma imagem, de um som ou de outro objeto de uma página da Web:

Pressione , vá para a página com o link para o arquivo e selecione-o.

**Nota:** Taxas normais por tempo de conexão e/ou uso da operadora são aplicadas.

# fazer download de jogo ou aplicativo



É possível fazer download de um jogo ou aplicativo Java™ da mesma forma como você faz download de imagens ou de outros objetos:

Pressione , vá para a página com o link para o arquivo e selecione-o.

**Nota:** Taxas normais por tempo de conexão e/ou uso da operadora são aplicadas.

#### iniciar jogo ou aplicativo



Iniciar um aplicativo ou jogo Java™:

■ > Jogos & Aplicações, vá até o jogo ou aplicativo e pressione a *tecla central* .

# serviço e reparos

Se você tiver alguma dúvida ou precisar de assistência, estamos aqui para ajudá-lo.

Visite www.motorola.com, onde você pode selecionar diversas opções de atendimento ao cliente. Você pode também entrar em contato com a Central de Atendimento Motorola Para Capitais e Regiões Metropolitanas ligue 4002-1244
Demais Localidades ligue 0800 773 1244.

Serviços Autorizados Motorola: www.motorola.com/br/serviços/sam/pcs/

# dados específicos da taxa de absorção

# Este modelo atende às diretrizes internacionais para exposição a ondas de rádio.

Seu aparelho celular é um receptor e transmissor de rádio. Foi projetado para não exceder os limites de exposição à ondas de rádio recomendados pelas diretrizes internacionais. Essas diretrizes foram desenvolvidas pela organização científica independente ICNIRP e incluem margens de segurança projetadas para garantir a proteção de todas as pessoas, independentemente da idade ou do estado de saúde.

As diretrizes utilizam uma unidade de medida conhecida como SAR (Specific Absorption Rate - Taxa de Absorção Específica). O limite SAR da ICNIRP de aparelhos celulares utilizados pelo público é de 2 W/kg e o valor SAR mais alto deste modelo quando testado para uso no ouvido é 1.04 W/kg.¹ Uma vez que os celulares oferecem um conjunto de funções, eles podem ser usados em outras posições, como no corpo, conforme descrito neste guia do usuário.² Nesse caso, o valor SAR mais alto testado é 0.41 W/kg.²

Como o SAR é medido utilizando a potência de transmissão mais alta do dispositivo, o SAR real desse dispositivo durante a operação é geralmente menor do que o indicado acima. Isso ocorre devido a alterações automáticas no nível de potência do dispositivo para garantir que seja usado somente o nível mínimo necessário para atingir a rede.

Enquanto pode haver diferenças entre os níveis SAR de diversos telefones e em várias posições, todos eles atendem às exigências governamentais de exposição segura. Observe que as melhorias feitas neste modelo poderão causar diferenças no valor SAR com relação aos produtos anteriores. Mas todos os produtos são projetados de acordo com as normas regulamentares.

A World Health Organization declarou que as informações científicas atuais não indicam a necessidade de precauções especiais no uso de aparelhos celulares. Eles informam que se quiser reduzir sua exposição você deve limitar a duração das chamadas ou usar um dispositivo "viva-voz" para manter o celular longe da cabeça e do corpo.

Informações adicionais podem ser encontradas nos sites da Web da World Health Organization (http://www.who.int/emf) ou da Motorola, lnc. (http://www.motorola.com/rfhealth).

- Os testes são realizados de acordo com as diretrizes internacionais para teste. O padrão incorpora uma margem substancial de segurança para dar proteção adicional ao público e para ser responsável por quaisquer variações nas medidas. As informações SAR incluem o protocolo de teste da Motorola, o procedimento de avaliação e a faixa de variação na medição deste produto.
- Consulte a seção Informações Gerais e de Segurança sobre a operação junto ao corpo.

# declaração de conformidade das diretrizes da união européia





[Somente na França]

Por meio deste instrumento, a Motorola declara que este produto está de acordo com:

- Os requisitos essenciais e outras medidas relevantes da Diretriz 1999/5/EC
- Todas as outras Diretrizes da UF relevantes



Esse é um exemplo de um típico Número de Aprovação do Produto. Você pode exibir a Declaração de Conformidade (DoC) do produto do Directive 1999/5/EC (a diretriz R&TTE) em www.motorola.com/rtte. Para localizar sua DoC, digite o número de aprovação do produto encontrado na etiqueta do produto na barra "Pesquisar" no site da Web.

# garantia

Termos e Condições de Garantia MOTOROLA para Rádios TalkAbout e Spirit, Beepers e Telefones Celulares adquiridos nas REVENDAS AUTORIZADAS MOTOROLA no Brasil

### Abrangência e Prazo de Garantia

A Motorola Industrial Ltda. (MOTOROLA) garante seus Beepers, Rádios TalkAbout e Spirit, Telefones Celulares e respectivos acessórios contra defeitos de material e mão-de-obra, desde que tais APARELHOS sejam operados de acordo com as condições de uso e operação especificadas no respectivo Manual do Usuário. O prazo total desta Garantia é de seis meses para a bateria (sendo três meses de garantia legal e três meses de garantia contratual), e um ano para aparelho e demais acessórios (sendo três meses degarantia legal e nove meses de garantia contratual), contado da data em que o APARELHO foi adquirido.

No caso de acessórios para telefones celulares que necessitem de instalação profissional em veículos, o prazo de garantia será contado a partir da data de instalação dos mesmos, a qual deve ser comprovada mediante apresentação da Nota Fiscal de serviço emitida por uma Instaladora Autorizada Motorola.

#### Garantia

Para reparar seu APARELHO em garantia, leve-o a uma Assistência Técnica Autorizada Motorola, acompanhado da respectiva nota fiscal de compra. Os Beepers também poderão ser levados à Operadora onde foram adquiridos acompanhados dos documento citado.

As peças, acessórios, baterias, ou placas substituídas serão garantidas pelo tempo restante da garantia original ou pelo prazo de 90 (noventa) dias contados da data de entrega do aparelho reparado ao consumidor, prevalecendo o que ocorrer por último. Todos os acessórios, baterias, peças ou equipamentos substituídos em garantia tornar-se-ão propriedade da MOTOROLA.

#### Condições de Garantia

A MOTOROLA não será, em nenhuma hipótese, responsável por qualquer acessório que não seja de seu fornecimento, bem como não será responsável pelo bom funcionamento do APARELHO quando usados com acessórios que não sejam originais MOTOROLA.

#### Itens Excluídos desta Garantia

Esta garantia não cobre:

- defeitos ou danos resultantes de uso do APARELHO de outro modo que não o especificado no respectivo Manual do Usuário;
- defeitos ou danos decorrentes de reparo, desmonte, testes, instalação, alteração ou qualquer tipo de modificação realizados por pessoas ou assistências técnicas não autorizadas pela MOTOROLA;
- quebra ou danos a antenas, exceto se causados diretamente por defeitos de material ou de mão-de-obra quando de sua fabricação;
- produtos que tenham tido o número de série removido ou tornado ilegível;
- defeitos ou danos causados pelo derramamento de alimentos ou líquidos, inclusive gotas de chuva, causando oxidação da placa identificados pelos "identificadores de entrada de líquidos", localizado nas partes interna e traseira do aparelho;
- arranhões, fissuras, trincas ou qualquer outro dano causado às superfícies plásticas e peças externas dos aparelhos, em razão do uso diverso do especificado no Manual do Usuário:

- defeitos ou danos causados por queda do aparelho, negligência, acidentes, descarga elétrica ou descarga na reda elétrica:
- estoios de couro.

ATENÇÃO: Não deixe seu APARELHO exposto à chuva, nem utilize-o em saunas ou quaisquer outros lugares onde há umidade excessiva no ar. A utilização do APARELHO em tais condições causará oxidação da placa e perda de garantia, conforme descrito acima.

Baterias (somente para Telefones Celulares e Rádios TalkAbout 280 SLK e Spirit)

Baterias serão trocadas ou reparadas apenas se sua capacidade cair para menos de 70% da especificada, ou se apresentarem vazamento. A MOTOROLA, sob nenhuma hipótese se responsabilizará pelas baterias se as mesmas:

- forem recarregadas por recarregadores que não sejam originais MOTOROLA;
- tiverem qualquer dos selos violados, rasgados ou com evidências de adulteração;
- forem instaladas ou utilizadas em equipamentos que não sejam os equipamentos originais MOTOROLA para os quais tenham sido especificadas no Manual do Usuário.

### Condições Gerais

Salvo quanto à garantia legal, quando aplicável, esta garantia estabelece a responsabilidade integral da MOTOROLA com relação a este produto.

As companhias telefônicas e as operadoras de radiochamada não são controladas pela MOTOROLA e nenhuma garantia é oferecida quanto à cobertura, disponibilidade ou nível dos serviços oferecidos por tais companhias.

#### Informação

Central de Atendimento Motorola Para: Capitais e Regiões Metropolitanas ligue 4002-1244. Demais Localidades ligue 0800 773 1244 ou acesse nosso site em:

www.motorola.com

# informações da Organização Mundial de Saúde

As mais recentes informações científicas indicam que não há necessidade de precauções no uso de telefones celulares. Na eventualidade do assunto ser motivo de preocupação, você poderá controlar sua própria exposição a campos RF, quanto a de seus filhos, limitando a duração das ligações ou através de dispositivos que permitam a utilização do aparelho celular longe da cabeça ou do corpo.

Fonte: Relatório 193 da OMS

Mais informações:

http://www.who.int./peh-emf

# **indice**

#### Α aplicações Java 77 botão de seleção armazenar seu número 20 central 14 abrir para atender 50 brilho 49 arquivos de som MP3 46 acessório opcional 14 atalhos 70 browser. Consulte acessórios 14.71 atenda uma ligação 18, 50 microbrowser agenda de compromissos 73.74 В C agenda telefone 52, 57, 61 bateria 15, 16 cabos 33 agenda telefônica 65 cabos USB 33 prolongando a vida útil alerta da bateria 17 calculadora 74 definir 41, 42, 45 bloco de notas 58 campainha 76 desativar 41.51 bloquear campainha com luzes 46 aplicações 75 iluminação 46 alto-falante 71 cartão SIM 75 cartão SIM 14, 18, 43, 75 alto-falante viva voz 42 telefone 43 código de acesso anexar um número 52, 57 bloqueio de ligação 60 internacional 58 animação 76

código de desbloqueio 43 código de seguranca 43 código PIN 18, 43, 75 código PIN2 43 códigos 43 colocar uma ligação em espera 58 conector de fone de ouvido 1 conexão Bluetooth descrição 25 entrada da agenda de compromissos, enviando 74 entradas da agenda telefônica. enviando 67 restringindo o acesso 30 conferência 59 configurações de rede 73

contadores 71
contadores de ligações 71
copiar arquivos 27
cor 49
correio de voz 54

#### D

data, definindo 47 desbloquear aplicações 75 cartão SIM 75 telefone 18, 43 despertador 73 discagem 1 toque 57, 65 discagem fixa 60 discagem por voz 62, 72 discagem rápida 57 discando o prefixo 56 discar um número de telefone 18, 60

display 2, 34, 49 display externo 42

#### Ε

emparelhamento. Consulte conexão Bluetooth emudecer uma ligação 58 entrada de texto 37 entrada de texto pelo modo tap 39

#### F

fazer download de objetos de mídia 68, 76 fazer uma ligação 18 finalizar uma ligação 18 fone de ouvido 71 foto 76 função opcional 14

3	indicador de ligação	J
jarantia <b>81</b> Jerenciamento do	em andamento 36 indicador de	jogos 77
certificado 75	linha ativada 36 indicador de mensagem 32, 36	K kit veicular 71
ora, definindo 47	indicador de mensagem de correio de voz 36, 54 indicador de menu 34	L lembretes 69 lembretes de
cones do menu 69, 70 D campainha 53, 63, 69 D de chamada 52, 53, 63 D de imagem 53, 63 D Luz 64 dioma 68 magem 76 ndicador da bateria 37 ndicador de dados 35 ndicador de intensidade do sinal 35	indicador de ponto de acesso fixo 35 indicador de transferência de ligação 36 indicador GPRS 35 indicador roam 36 indicador tipo de campainha 36 informações gerais e de segurança 8	mensagem 69 ligação atender 18, 50 fazer 18 fim 18 ligação de dados 72, 73 ligação de fax 52, 72, 73 ligação em espera 59 ligações feitas 51 ligações recebidas 51 ligando/desligando 18

linha ativa, alterando 60 linking. Consulte conexão Bluetooth lista de endereços de grupo 66 luz 46, 49 luz de fundo 49

#### M

master clear 70
master reset 70
mensagem 67, 68
mensagem chamadas
perdidas 53
mensagem de
bateria fraca 37
mensagem de multimídia
31, 67, 68
mensagem de texto 67, 68

mensagem entre cód. desblg. 43 mensagem Ligação 53 mensagem SIM bloqueado 18.75 mensagens de browser 68 menu 2, 14, 68, 69 microbrowser 68, 76, 77 MMS, definido 31 modo de entrada de símbolos 40 modo de entrada de texto iTAP 38 modo de entrada numérico 40 música 76

#### Ν

nome de voz, gravando 62 número de emergência 54 número de telefone 20, 60 número de telefone. consulte número do telefone número. consulte número do telefone

#### P

#### V R tecla inteligente 41, 42, 70 tecla liga/desliga 1, 18 rediscar 52 vida útil da teclado 49, 50, 69 relógio 47 bateria, prolongando teclas virtuais 1, 34, 70 restringir ligações 59 26, 48, 49 tela inicial 2, 34, 69, 70 retornar uma ligação 53 videoclipe 76 telefone 18,50 vídeos 30 tipo de campainha, S volume 41.69 definindo 41, 42, 45 volume da senhas, consulte tons DTMF 61 campainha 41, 69 códigos serviços de transferência volume de informações 68 de ligações 59 fone de ouvido 41 seu número transferir ligações 59 de telefone 20 transferir uma ligação 59 SIM 68 troca de objetos 27 U tecla central 1, 41 últimas ligações 51 tecla de usando uma rede fixa para navegação 1, 14, 41 fazer e receber tecla enviar 1, 18 chamadas 21

tecla fim 1, 18

Todos os serviços mencionados neste manual, inclusive o próprio acesso a Internet dependem da disponibilidade da operadora e/ou tipo de assinatura.



MODELO: V196

Anatel: 0591-06-0502



(01)07892597901784

#### Produto atende à taxa de Absorção Específica (SAR) - ANATEL

"Este produto está homologado pela ANATEL, de acordo com os procedimentos regulamentados pela Resolução 242/2000, e atende os requisitos técnicos aplicados, incluindo os limites de exposição da taxa de absorção específica referente a campos elétricos, magnéticos e eletromagnéticos de radiofreqüência, de acordo com a Resolução n. 303/2002"

motorola.com